

CONCOURS JURASSIEN
POUR SOLISTES
& ENSEMBLES



38^e Edition

7 mars 2026





VOTRE ARTISAN

STÉPHANE CHAPPUIS

VIANDE ET CHARCUTERIE

COURGENAY

Tous les Mardis
et vendredis

DELEMONT

Tous les
MERCREDIS et
SAMEDIS
Matin au Marché

PORRENTUAY

Tous les JEUDIS
Matin au Marché

COURTETELLE

Tous les
MERCREDIS
Après-midi
(devant le landi)

VICQUES

Tous les JEUDI
Dès 16h00
(devant le
magasin Volg)

2950 COURGENAY

TÉL. 032 47 111 22 • TÉL. 079 676 02 41

ST.CHAPPUIS@BLUEWIN.CH



SAUCISSE
d'Ajoie

Sommaire

Message de bienvenue du président d'organisation	p. 3
Programme de la manifestation	p. 5
Présentation de Jörg Lingenberg	p. 7
Présentation de Monsieur Yvan Tschopp	p. 9
Présentation de Madame Morgane Sallin	p. 11
Présentation de Monsieur Vincent Maurer	p. 13
Présentation de Madame Claire Litzler	p. 15
Programme des solistes et ensembles	p. 17
Plan de la manifestation	p. 27
Présentation des pianistes officiels	p. 29
Présentation de l'organisation	p. 31
Liste des donateurs	p. 33
Palmarès du concours	p. 35
Planche des prix	p. 37
Invités	p. 39
Remerciements	p. 40

Maillard

CONSTRUCTION

**Villa à ossature bois clé en main, charpente
sur mesure ou rénovation de toiture?**

Maillard SA, la référence de la construction bois depuis 30 ans!

maillardsa.ch



L'immobilier en mouvement

à vendre.ch

Le bon sens à votre porte!

**MAISON
APPARTEMENT
IMMEUBLE**



Vous vendez ? Vous achetez ? Vous cherchez à louer ?

Estimation gratuite et sans engagement

Tarif de courtage CHF 9'500.-

à vendre.ch s'occupe de tout !

079 747 22 30

www.avendre.ch



thermo bois

THERMOBOIS SA
ROUTE D'ALLE 87 | 2900 PORRENTUAY

+41 32 466 29 66
THERMOBOIS.CH

Message de bienvenue du président d'organisation



Nous avons le plaisir de vous accueillir à Courgenay pour la 38^e édition du Concours Jurassien des Solistes et Ensembles (CJSE). Les instrumentistes des familles des cuivres, des bois et des percussions auront l'opportunité de présenter, devant un public enthousiaste et un jury composé d'experts, le fruit de leur travail assidu.

Nous adressons d'ores et déjà nos plus vives félicitations et nos sincères remerciements aux musiciens ainsi qu'à leurs professeurs pour leur engagement et leur passion.

Depuis de nombreuses années, un partenariat existe avec l'Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique (EJCM) et la Fédération Jurassienne de Musique (FJM). Une partie des examens des phases supérieures s'effectue lors de notre manifestation.

Dès cette année, une collaboration est mise en place avec l'Ensemble de Cuivres Jurassien (ECJ) qui invite le « champion cuivre » et le vainqueur de la catégorie « cuivre cadets » à présenter un morceau solo lors de leur concert en juin prochain avec accompagnement par leurs deux ensembles.

Nous exprimons notre immense gratitude à nos bénévoles, à nos précieux partenaires – la FJM, l'Association Suisse des Musiques (ASM) et l'ECJ – ainsi qu'aux annonceurs et donateurs, dont le soutien est indispensable à la réussite de cette manifestation.

Nous souhaitons à tous les participants une expérience enrichissante et pleine de succès, et nous nous réjouissons de vous accueillir pour cette journée placée sous le signe de la musique et du partage.

Pascal Berberat, président d'organisation

HÔTEL - RESTAURANT



LA PETITE GILBERTE DE COURGENAY

à bientôt à Courgenay !



Rue de Petite-Gilberte 2 | CH-2950 Courgenay

Tel. 032 471 22 22

E-Mail: info@lapetitegilberte.ch

www.lapetitegilberte.ch



Programme de la manifestation

CPC

7h30: Accueil des participants

8h00: Bois junior

10h00: Bois cadet

11h30: Bois senior

15h00: Slow melody
contest cuivres

17h15: Proclamation
résultats des concours

Local Fanfare L'Ancienne

8h20: Cuivres senior

9h05: Cuivres cadet

11h00: Cuivres junior

13h45: Ensembles à vent
cadet

14h40: Ensembles à vent
moyen

16h10: Slow melody
contest bois

18h15: Ensembles
percussions

18h30: Finale
percussions

~ 19h10: Finale bois

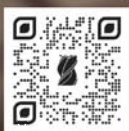
~ 20h05: Finale cuivres

~ 21h10: Finale
ensembles

~ 22h15: Proclamation
des résultats

NOUS SOUTENONS
LA CULTURE SUR
TOUTES LES
SCÈNES

Sans fausse note.



Découvrez le monde
de Louis Bélet

 **LOUIS BELET**[®]
Swiss cutting tools

Présentation du Jury



Originaire de Berlin, **Jörg Lingenberg** a fait ses études de flûte traversière à l'Université des Arts à Berlin, ainsi qu'à la Haute Ecole de Musique de Genève et au Conservatoire de Winterthur. Il a été flûtiste au sein de l'orchestre Hofer Symphoniker et flûte solo du Freiburger Philharmonisches Orchester, avant de s'établir en Suisse. Il enseigne la flûte traversière au Conservatoire Cantonal de Musique de Sion. Pendant 13 ans, il a également dirigé le Petit Orchestre du Conservatoire.

Didacticien pour la flûte à la HEM de Genève et à l'HEMU – Vaud-Valais-Fribourg depuis 2010, il est également directeur adjoint de l'HEMU – Valais-Wallis.

Intéressé par l'arrangement et la composition, il a écrit et arrangé la musique de plusieurs spectacles pour les jeunes. Ainsi sont nées ses musiques originales pour le spectacle « Les Bonbons magiques » en 2009 et pour l'illustration musicale du conte « La maison musique » de Corinna Bille, qui a été créé au Festival de Jazz de Montreux en 2009 également.



Althaus Hervé

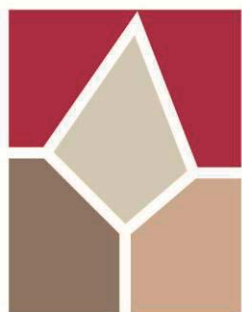
Vie de Grandgourt 26 - 2925 BUIX Tél. 032 475 61 82

Dépannage 24/24

BESOIN
D'UNE BONNE
CORRECTION ?

MON.
OEIL

www.optiquemonoeil.ch



HÔTEL
DU
PARC

2942 Alle • Rue du Mont-Terri 11

Tél. +41 32 471 02 10

www.hotelduparc-alle.ch

C E N T R E
FAIVRE ENERGIE



Présentation du Jury



Yvan Tschopp bénéficie d'un parcours musical riche et varié. Il a suivi une formation solide au Conservatoire de Lausanne, où il a obtenu un Diplôme d'enseignement, un Premier prix de virtuosité ainsi qu'une Licence de concert dans la classe de Robert Kemblinsky.

Clarinetiste de premier plan, il occupe le poste de clarinette solo au Sinfonietta de Lausanne, et se produit également au sein l'Orchestre de chambre de Neuchâtel. Dès la création de l'Ensemble Symphonique Neuchâtel, il y assure la fonction de clarinette solo sous la direction d'Alexander Mayer, puis, depuis 2019, de Victorien Vanoosten.

Parallèlement à son activité d'interprète, Yvan Tschopp s'investit pleinement dans la transmission musicale. Il enseigne la clarinette au Conservatoire de musique neuchâtelois ainsi qu'à l'École de musique de Pully, où il partage son expérience et sa passion avec les jeunes musiciens.

Très engagé dans la vie musicale de sa région, il dirige depuis plus de vingt-cinq ans le Corps de musique de Saint-Imier, contribuant activement au développement de la musique locale.



RAPID'SERVICE SA

CHEMIN DES VANNIERS 7
CH-2900 PORRENTUUY

T +41 (0)32 466 31 73
F +41 (0)32 466 50 07

CONTACT@RAPIDSERVICE.CH
WWW.RAPIDSERVICE.CH

RAPID'SERVICE

 **MISE EN LUMIERE** **ELECTRO MENAGER** **ESPACE BAIN** **AGENCEMENT DE CUISINES**



VALGINE

2345 LES BREULEUX

Tradition horlogère depuis 1900

Présentation du Jury



Morgane Sallin a étudié la trompette à la Haute École de Musique – HEMU dans la classe de Jean-François Michel, où elle a obtenu en juin 2016 le Bachelor of Arts. En juin 2018, elle a terminé son Master of Arts en pédagogie musicale, avec spécialisation en enseignement instrumental. Durant l'été 2020, Morgane a achevé ses études en tant que soliste à la Haute École de Lucerne dans la classe

d'Immanuel Richter.

Elle travaille actuellement comme professeure de trompette au Conservatoire de Fribourg. Depuis octobre 2021, elle dirige la Société de musique de St-Antoni. De plus, Morgane est membre de la Blaskapelle Nord-Süd ainsi que de l'Ensemble de cuivres Euphonia.

Morgane s'est distinguée dans de nombreux concours : elle a remporté en 2012 le 1er prix dans la catégorie des moins de 20 ans lors du Concours suisse des instruments à vent à Langenthal. Elle est lauréate du prix de la Fondation Friedl Wald en 2015 ainsi que de la Fondation pour jeunes talents musicaux de Meggen en 2017/2018. Elle a également eu l'opportunité de représenter la Suisse lors du 26e Concours européen de musique des Lions Thomas Kuti en 2017 à Montreux, où elle a remporté le 3e prix. En mars 2019, elle a enfin gagné le 1er prix au Philip Jones Brass Prize.

Cuisines **Ebénisterie** **Menuiserie**

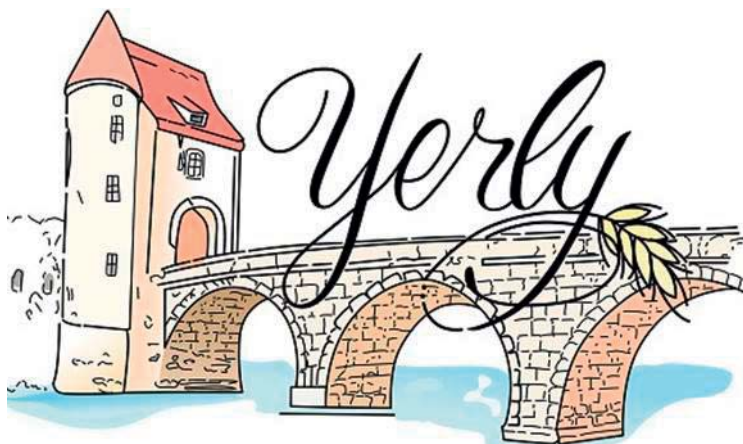
DESBOEUFs SA

Jean-Marie Desboeufs
Directeur

Coinat d'Essertiau 10
CH-2942 Alle / JU

Mobile 079 689 71 58
jm@desboeufssa.ch

www.desboeufssa.ch



Boulangerie - Tea-Room

Saint-Ursanne
032 461 31 87

Courgenay
032 471 11 56

Porrentruy
032 466 22 88

Mes instruments de musique
sont-ils
bien assurés ?
Demandez-nous une offre !

Michel Collin

079 632 74 49

Baloise Assurance SA
Place de la Poste 8
2800 Delémont
www.baloise.ch
jura@baloise.ch

 **baloise**



JUBIN FRÈRES SA
PORRENTUUY

LIVRAISONS DE MAZOUT
STATIONS-SERVICE
SHOPS



GRATUITE!

L'achat malin!

032 466 11 75
www.jubin.ch



Présentation du Jury



Né en 1985 et originaire d'Aubonne, **Vincent Maurer** débute sa formation musicale au cornet à l'école de musique de l'Écho du Chêne d'Aubonne. Il poursuit ensuite ses études au Conservatoire de Genève avec Gérard Métrailler, puis étudie l'alto au Conservatoire de Lausanne dans la classe de Serge Gros, où il obtient en 2011 un certificat supérieur avec les félicitations du jury. Durant cette période, il participe à de nombreux concours cantonaux et nationaux de solistes et de quatuors, dans lesquels il se distingue par l'obtention de plusieurs prix.

Il est membre de l'Ensemble de cuivres Mélodia (brass band de catégorie excellence) depuis 2001, où il occupe le poste d'alto solo, et a également été membre du Brass Band National des Jeunes. Il a par ailleurs fondé et dirigé la formation B de cet ensemble.

Après une maturité professionnelle commerciale obtenue en 2005, il se consacre pleinement à la musique et obtient en 2011 un Bachelor d'enseignement musical à la Haute École de Musique de Lausanne. Il y poursuit sa formation en direction d'ensembles à vent dans la classe de Jean-Claude Kolly et décroche en 2015 un Master of Arts HES-SO in Music.

Actuellement, Vincent dirige la fanfare municipale de Nyon, l'écho du chêne d'Aubonne et l'ensemble des jeunes des écoles de musique d'Aubonne, Étoy et Saint-Livres. Très engagé dans la formation, il enseigne les cuivres à l'école de musique multisite, et occupe aussi la fonction de doyen. Il est également président de la commission de musique de la Société Cantonale des Musiques Vaudoises (SCMV).



Precision machining
for high-tech industries

Pharmacie de Courgenay

P. Neukomm, pharmacien FPH

Adolphe-Gandon 4
2950 Courgenay

Tél. 032 471 25 25
Fax 032 471 25 35

LIVRAISON À DOMICILE



Chauffage-Sanitaire

Pompes à Chaleur-Pellets-Bois-Installation Solaire
Mazout-Gaz-Tubage de cheminées

R. Gehrig

2855 Glavellier
Tél & Fax 032/426 50 47
Natl 079/215 46 86
E-mail : enr.r.gehrig@hotmail.com

Présentation du Jury



Née en 1990 à Saint-Louis, **Claire Litzler** est une percussionniste et chanteuse au parcours artistique éclectique. Après des débuts au piano dès l'âge de cinq ans, elle se tourne vers les percussions et intègre le Conservatoire de Strasbourg, où elle obtient plusieurs diplômes, dont le

Diplôme d'État de professeur de percussions et une licence de musicologie. Elle poursuit sa formation à la Haute École des Arts de Berne, où elle obtient en 2017 un Master en interprétation et pédagogie musicale.

Parallèlement à ses études, elle développe une importante activité pédagogique. Professeure de percussions à la Musik-Akademie de Bâle depuis 2016, elle fonde la même année sa propre école privée de batterie et percussions à Hagenthal-le-Bas.

Claire Litzler se produit régulièrement au sein de grands orchestres professionnels, notamment à Strasbourg, Bâle et Mulhouse, et a été invitée en soliste avec l'Orchestre philharmonique de Strasbourg. Lauréate de nombreux concours internationaux, elle mène également des projets mêlant vibraphone et chant et donne des récitals et master classes à l'international.

Révélee au grand public par *The Voice* en France et en Allemagne, elle sort en 2020 son premier album *De l'ombre à la lumière*. En 2022, elle accompagne l'artiste internationale Agnes Obel lors de sa tournée mondiale. Elle est une artiste « Adams », « Resta/Jay », « Southern Percussion » et « Black Swamp ».



Willy Music

**INSTRUMENTS À VENT
ET PERCUSSIONS**

VENTE / LOCATION / SERVICE / RÉPARATION

**UN SERVICE
DE QUALITÉ ET
PERSONNALISÉ**

WILLY MUSIC
JOLIMONT 30
2800 DELÉMONT

032 422 25 26
INFO@MUSIC-AVENUE.CH

PARTENAIRE DE



**MUSIC
AVENUE**
NEUCHÂTEL

Catégorie Bois / Niveau Junior / Centre Paroissial et Culturel

1)	Voisard Milo	22.02.2010	Clarinette Sib	08:00
	Union Instrumentale Delémont / Harmonie Shostakovich <i>Concertino</i>		<i>Carl Maria von Weber</i>	
2)	Russell Damian	07.12.2010	Clarinette Sib	08:08
	Union instrumentale de Delémont <i>Variations pour clarinette et petit orchestre</i>		<i>Rossini</i>	
3)	Godinat Aurélie	19.02.2011	Flûte traversière	08:16
	Fanfare de Courtételle <i>Konzert für Flöte in G-Dur, mvmt 1: Allegro</i>		<i>Carl Stamitz</i>	
4)	Closson Taïs	17.01.2008	Flûte traversière	08:24
	Société de Musique d'Alle <i>Fantaisie Brillante sur Carmen</i>		<i>François Borne</i>	
5)	Lorentz Emma	17.10.2009	Saxophone Alto	08:32
	Fanfare l'Ancienne Cornol <i>Fantaisie Tzigane</i>		<i>Marcel Perrin</i>	
6)	Bélet Estelle	08.01.2008	Flûte traversière	08:39
	Société de Musique d'Alle <i>Lensky's Aria from Eugène Onégin</i>		<i>P.I. Tchaikovsky, arr. Mihi Kim</i>	
7)	Bélet Laetitia	08.01.2008	Clarinette Sib	08:47
	Société de Musique d'Alle / Harmonie Shostakovich / Fanfare l'Ancienne de Courgenay <i>Cantilène, M.R. 1437 B.</i>		<i>Louis Cahuzac</i>	
8)	Broisy Marion	07.02.2010	Clarinette Sib	08:55
	Fanfare de Courtételle <i>Deuxième sonate</i>		<i>F. Devienne</i>	
9)	Froidevaux Zélie	04.12.2007	Flûte traversière	09:03
	Fanfare Le Noirmont <i>Cantabile et Presto</i>		<i>Georges Enesco</i>	
10)	Ecabert Océane	20.06.2010	Clarinette Sib	09:11
	Harmonie de l'Allaine <i>Introduktion und Variationen</i>		<i>Bernhard Henrik Crusell</i>	
11)	Aschwanden Chloé	06.08.2009	Saxophone Alto	09:19
	Union instrumentale Delémont <i>Sonata for alto saxophone and piano</i>		<i>Henri Eccles</i>	
12)	Crelier Célestine	01.07.2008	Flûte traversière	09:27
	Société de musique d'Alle <i>Ballade</i>		<i>Philippe Gaubert</i>	
13)	Deleury Maëlie	04.11.2009	Clarinette Sib	09:35
	Fanfare Le Noirmont <i>Klarinettenkonzert Op. 36</i>		<i>Fr. V. Krommer</i>	
14)	Schaer Sébastien	26.11.2008	Basson	09:43
	EJCM <i>Larghetto de Concert pour Basson en Re Mineur</i>		<i>A. Vivaldi</i>	

Catégorie Bois / Niveau Cadet / Centre Paroissial et Culturel

1)	Comment Chloé Fanfare l'Ancienne Courgenay <i>The Conquest Of Space</i>	04.10.2011	Saxophone Alto <i>Bertrand Moren</i>	10:00
2)	Studer Martin Société de Musique Alle <i>Nuits Blanches</i>	06.01.2013	Saxophone Alto <i>Alain Crepin</i>	10:08
3)	Merçay Héloïse Orchestre Pitchisson <i>Dansou breizhek</i>	12.09.2014	Flûte traversière <i>Sandra Muller-Arnaudet</i>	10:16
4)	Léchenne Louanne Musicavenir Courtételle <i>Musette</i>	30.05.2011	Saxophone Alto <i>Jean-Marie Leglair</i>	10:23
5)	Simon Zélia Société de musique d'Alle <i>Parfum de Paris</i>	19.08.2012	Flûte traversière <i>Jérôme Naulais</i>	10:28
6)	Ecabert Johanna Music'Allaine <i>Spanische Tänze</i>	11.05.2014	Flûte traversière <i>Moritz Moszkowski</i>	10:34
7)	Choffat Alessia Jeunesse Music'Alle <i>Little Rhapsody</i>	18.02.2013	Clarinete Sib <i>Bert Appermont</i>	10:41
8)	Mackowiak Anna Orchestre Pitchisson <i>PRO SAXO, mouvements 1, 2 et 4</i>	27.05.2014	Saxophone Alto <i>Jean-Paul FRISCH</i>	10:47
9)	Varin Sarah Jeunesse Music'Alle / société de Musique Alle <i>Asia</i>	01.12.2012	Flûte traversière <i>Sophie Dufeutrelle</i>	10:54
10)	Léchenne Emilie Musicavenir Courtételle <i>Valse de l'aiglon</i>	24.07.2013	Flûte traversière <i>Francine Aubin</i>	11:00
11)	Monnot Bryan Fanfare l'Ancienne Cornol <i>Loyalty or Love Lilliput</i>	08.01.2013	Saxophone Alto <i>Bert Appermont</i>	11:05
12)	Koller Léonie Musicavenir Courtételle <i>Durch die Wälder, durch die Auen / A Little Joke</i>	04.01.2014	Clarinete Sib <i>Carl Maria von Weber / Rolf Thomas Lorenz</i>	11:12
13)	Bélat Adrien Musique des Jeunes Courgenay <i>Legend of Zelda: Breath of the Wild Medley</i>	21.11.2012	Clarinete Sib <i>M. Kataoka, Y. Iwata, H. Wakai</i>	11:20

Catégorie Bois / Niveau Senior / Centre Paroissial et Culturel

- | | | | | |
|----|--|------------|----------------|---|
| 1) | Odiet Benjamin
Fanfare l'Ancienne Cornol & Harmonie Shostakovich
<i>Concerto for Alto Saxophone - 1. Song : „Fire in the Earth“</i> | 09.12.1997 | Saxophone Alto | 11:30

<i>David Maslanka</i> |
| 2) | Plumez Elfie
Fanfare l'ancienne cornol, Point jazz band
<i>Spain</i> | 02.03.2007 | Saxophone Alto | 11:40

<i>Chick Corea</i> |
| 3) | Comte Matthieu
Fanfare de Courtételle
<i>Cantilène et Danse</i> | 31.03.2005 | Saxophone Alto | 11:47

<i>Denis Joly</i> |

Slow Melody Contest / Cuivre / Centre Paroissial et Culturel

- | | | | | |
|-----|--|------------|------------|---|
| 1) | Blanco Lana
Ensemble de Cuivres Concordia Mervelier
<i>Serenade</i> | 26.07.2015 | Cornet Sib | 15:00

<i>Bertrand Moren</i> |
| 2) | Mahon Ana
Ensemble des cadets de Courroux Courcelon
<i>Trumpet pop</i> | 08.01.2015 | Cornet Sib | 15:05

<i>Mario Bürki</i> |
| 3) | Nussbaumer Colin
Ensemble des Jeunes Cuivres de la Covatte (EJCC)
<i>The Day I Fall in Love</i> | 22.02.2015 | Alto Mib | 15:09

<i>Dolly Parton / James Ingram</i> |
| 4) | Brahier Lucien
Union Instrumentale Delémont
<i>SHARE MY YOKE</i> | 31.12.2014 | Cornet Sib | 15:14

<i>Joy Webb, arr. Ivor Bosanko</i> |
| 5) | Binishi Ilyane
Ensemble des cadets de Courroux-Courcelon
<i>Sérénade</i> | 22.08.2014 | Alto Mib | 15:19

<i>Bertrand Moren</i> |
| 6) | Vicenzi Ellie
Fanfare Harmonie Orvin / EJMO
<i>Serenade</i> | 23.10.2013 | Cornet Sib | 15:23

<i>Bertrand Moren</i> |
| 7) | Gnaegi Dorian
Ensemble de Cuivres Concordia de Mervelier
<i>For the Beauty of the Earth</i> | 12.10.2016 | Cornet Sib | 15:28

<i>Dorothy Gates</i> |
| 8) | Duay Maël
Les Echos du Val Terbi / Corban
<i>Share My Yoke</i> | 05.02.2015 | Cornet Sib | 15:33

<i>Joy Webb arr. Bosanko</i> |
| 9) | Choffat Camille
EJCC - Ensemble des Jeunes Cuivres de la Covatte
<i>Hymne à l'amour</i> | 19.10.2013 | Cornet Sib | 15:38

<i>Edith Piaf et Marguerit Monnot</i> |
| 10) | Nussbaumer Diane
Ensemble des Jeunes Cuivres de la Covatte (EJCC)
<i>Voyage à Vienne</i> | 22.02.2015 | Cornet Sib | 15:43

<i>Erik Veldkamp</i> |
| 11) | Binishi Sofiane
Ensemble des Cadets de Courroux-Courcelon
<i>Romantische Stücke N° 1</i> | 17.01.2012 | Alto Mib | 15:47

<i>Antonin Dvorak</i> |

12) Nappez Dorian	26.03.2015	Trombone Ténor	15:52
Fanfare Union Buix, <i>Can you feel the love tonight</i>		<i>Elton John</i>	
13) Darbellay Charline	20.12.2013	Cornet Sib	15:57
Les Echos du Val Terbi <i>Magh Seola</i>		<i>Gerard Fahy</i>	
14) Devaux François	24.11.2013	Cornet Sib	16:02
Fanfare Harmonie Orvin / EJMO <i>Amazing Grace</i>		<i>Traditional</i>	
15) Koller Elsa	03.11.2014	Alto Mib	16:06
Fanfare de Montsevelier <i>The Wizard</i>		<i>Bertrand Moren</i>	

Catégorie Cuivres / Niveau Senior / Local Fanfare l'Ancienne

1) GimenoDebons Manuel	28.04.1959	Alto Mib	08:20
- <i>Larghetto et Allegro du Concerto numéro 3 pour cor</i>		<i>Wolfgang Amadeus Mozart</i>	
2) Jemmely Robin	05.11.2003	Cornet Sib	08:30
Musique Fanfare Saignelégier / fanfare St-Brais - Montfaucon - Les Enfers/ECJ B <i>Preludio Aria e Scherzo</i>		<i>Ennio Porrino</i>	
3) Spinetti Eva	26.06.2006	Cor d'Harmonie	08:39
Harmonie de l'Allaine <i>Nocturno</i>		<i>Strauss</i>	
4) Kroni Louis	25.04.1999	Cornet Soprano Mib	08:48
Fanfare Union Instrumentale Courroux <i>Dark or Bright?</i>		<i>Louis Kroni</i>	

Catégorie Cuivres / Niveau Cadet / Local Fanfare l'Ancienne

1) Derivaz Xavier	19.10.2011	Cornet Sib	09:05
ECJb, FUIC <i>Dargilla</i>		<i>Eddy Debons</i>	
2) Gnaegi Dorian	12.10.2016	Cornet Sib	09:12
Ensembles MCM Mervelier - Corban - Montsevelier <i>Irish variations</i>		<i>Bertrand Moren</i>	
3) Péchin Lenzo	27.10.2014	Trompette	09:19
Fanfare l'Harmonie Vendlincourt <i>Trumpet Pop</i>		<i>Mario Bürki</i>	
4) Boillat Mathys	24.05.2011	Alto Mib	09:24
Fanfare L'harmonie Vendlincourt <i>Intermezzo</i>		<i>Eddy Debons</i>	
5) Monteiro Benjamin	02.10.2012	Euphonium	09:32
Harmonie de l'Allaine <i>The Little Red Riding Hood</i>		<i>Bertrand Moren</i>	
6) Merçay Emilien	18.12.2012	Euphonium	09:39
Orchestre Pitchisson <i>Fantasy jubiloso</i>		<i>Douglas Court</i>	
7) Nappez Lionel	02.03.2013	Baryton	09:47
Fanfare Union Buix, <i>Fantaisie Brillante</i>		<i>Arban Jean-baptiste</i>	

8)	Fleury Mathéo Musique des jeunes de Courgenay <i>Centaurus</i>	29.01.2013	Cornet Sib <i>H.A Vandercook</i>	09:55
9)	Macrez Maeron Fanfare L'Ancienne <i>The Executant</i>	19.11.2012	Cornet Sib <i>R. M. Andresen</i>	10:01
10)	Gnaegi Louis Ensemble de Cuivres Concordia de Mervelier <i>Adventure Movies</i>	08.05.2014	Cornet Sib <i>Bertrand Moren</i>	10:07
11)	Voisard Théo Fanfare Fontenais-Villars <i>The Technician</i>	09.10.2013	Cornet Sib <i>R.M. Endresen</i>	10:15
12)	Mahon Léa Ensemble des cadets de Courroux Courcelon <i>A day In Edinburgh</i>	07.05.2011	Alto Mib <i>John Glenesk Mortimer</i>	10:21
13)	Gnaegi Ciaran Ensemble de Cuivres Concordia Mervelier <i>Euphonium Fantasy</i>	16.04.2012	Baryton <i>Bruce Fraser</i>	10:28
14)	Kottelat Samuel Cadets de Courroux-Courcelon / Fanfare de Courcelon <i>Fantasia Ibérica</i>	07.01.2013	Cornet Sib <i>Eddy Debons</i>	10:36
15)	Koller Guillaume Fanfare de Montsevelier <i>Slavische Fantasie</i>	06.06.2011	Cornet Sib <i>Carl Höhne</i>	10:43

Catégorie Cuivres / Niveau Junior / Local Fanfare l'Ancienne

1)	Koller Lina Fanfare de Montsevelier <i>Alvaro</i>	11.04.2010	Baryton <i>Eddy Debons</i>	11:00
2)	Berdar Mélina Fanfare de Courcelon <i>Moon Song, Sun Dance</i>	26.02.2008	Bugle <i>Philip Sparke</i>	11:07
3)	Koller Lorin Fanfare de Courtételle, ECJ <i>Connemara</i>	09.05.2009	Cornet Sib <i>Bertrand Moren</i>	11:15
4)	Bezpalko Roman FM Courrendlin <i>Concertino N°1</i>	21.09.2009	Trompette <i>Julien Porret</i>	11:23
5)	Grillon Emilie Fanfare l'Espérance <i>Air et Courante</i>	28.12.2010	Cornet Sib <i>Pierre Schmidhäusler</i>	11:30
6)	Siess Emilie Fanfare Harmonie Vendlincourt / ECJ B <i>Andante et Allegro</i>	31.03.2008	Cornet Sib <i>J. Guy Ropartz</i>	11:37
7)	Azarin Evan Fanfare Union instrumentale de courroux <i>Concertino Numéro 2</i>	28.06.2009	Cornet Sib <i>Julien Porret</i>	11:45

8)	Piquerez Matteo La montagnarde d'Epauvillers / ECJ <i>Scaramouche</i>	11.11.2009	Euphonium <i>Philip Sparke</i>	11:51
9)	Mackowiak Zachary Fanfare Fontenais Villars / ECJ B <i>Slavische Fantasie</i>	28.03.2009	Cornet Sib <i>Carl Höhne</i>	11:59
10)	Voirol Loan Musique-Fanfare Les Pommerats, Ensemble de Cuivre Jurassien B <i>Fantasia</i>	14.08.2007	Trombone Ténor <i>Bertrand Moren</i>	12:07
11)	Salomon Clovis Fanfare l'Harmonie Vendlincourt / ECJ B <i>The Green Hill</i>	26.02.2009	Euphonium <i>Bert Appermont</i>	12:15
12)	Marquis Hugo ECC Mervelier, ECJ A <i>Exploration</i>	20.10.2009	Trombone Ténor <i>Bertrand Moren</i>	12:23
13)	Villiger Léa Fanfare Union Instrumentale Courroux / ECJ B <i>Oriental Odyssey</i>	03.04.2007	Cornet Sib <i>Bertrand Moren</i>	12:31
14)	Derivaz Benoît FUIC et ECJb <i>The Debutante</i>	21.03.2009	Cornet Sib <i>Herbert L. Clarke</i>	12:39
15)	Adatte Lucien Fanfare Muni Porrentruy - ECJA <i>Sonatina for Tenor Horn</i>	10.09.2009	Alto Mib <i>Etienne Crausaz</i>	12:47
16)	Marquis Lou-Ann ECC Mervelier / ECJ A <i>Fate's Whisper</i>	03.12.2007	Alto Mib <i>Gilles Rocha</i>	12:55

Ensembles à vents / Niveau Cadet / Local Fanfare l'Ancienne

1)	Les Deux Font La Paire Duo Monteiro Benjamin <i>Dragon John Powell</i>	Euphonium <i>Monteiro Jonathan</i>	Cor d'Harmonie <i>Cor d'Harmonie</i>	13:45
2)	Les Vents D'alle Quatuor Simon Zélia Choffat Alessia <i>The Legend of Zelda Medley Koji Kondo</i>	Flûte traversière <i>Flûte traversière</i> Clarinette Sib <i>Clarinette Sib</i>	Varin Sarah Studer Martin <i>Saxophone Alto</i>	13:51
3)	Le Duo De Choc Duo Meyer Émile <i>Married life Michael Giacchino arr. Dennis Van Woert</i>	Trombone Ténor <i>Trombone Ténor</i>	Chèvre Eugénie <i>Clarinette Sib</i>	13:58
4)	Les Pipelettes Duo Gurba Léonie <i>Le Pays de Coccagne / An amiable Rondo Fons van Gorb / Jacob Gordon</i>	Clarinette Sib <i>Clarinette Sib</i>	Maillard-Surmont Célia <i>Clarinette Sib</i>	14:06
5)	La Bande Des Vents Trio Deuscher Emma Pietronigro Noélia <i>Story-movie trio ABBA/Williams/Elfman/Norman</i>	Clarinette Sib <i>Clarinette Sib</i> Saxophone Alto <i>Saxophone Alto</i>	Simon Elycia <i>Clarinette Sib</i>	14:14
6)	Amadeus Quartet Quatuor Kottelat Samuel Villiger Noémie <i>A Fairy Tale Bertrand Moren</i>	Cornet Sib <i>Cornet Sib</i> Trombone Ténor <i>Trombone Ténor</i>	Mahon Léa Villiger Sacha <i>Alto Mib</i> <i>Baryton</i>	14:21

Ensembles à vents / Niveau Moyen / Local Fanfare l'Ancienne

- | | | | | | | |
|----|---|--------------------------|--|------------------|--------------------------|--------------|
| 1) | Duo Improvisé | Duo | | | | 14:40 |
| | Adatte Lucien | <i>Alto Mib</i> | | Salomon Clovis | <i>Euphonium</i> | |
| | Duba Dance <i>Steven Verhelst</i> | | | | | |
| 2) | Junior Brass Grandval | Trio | | | | 14:47 |
| | Kladoumbaye Eva | <i>Baryton</i> | | Kladoumbaye Luca | <i>Trombone Ténor</i> | |
| | Gafner Yanis | <i>Cornet Sib</i> | | | | |
| | Danny Boy <i>Irish Trad, Arr: Tim Curd</i> | | | | | |
| 3) | Les Voix Du Vent | Trio | | | | 15:53 |
| | Etique Aude | <i>Flûte traversière</i> | | Roth Simon | <i>Flûte traversière</i> | |
| | Cerf Théa | <i>Flûte traversière</i> | | | | |
| | Trio für drei Flöten <i>Alexander Tcherepnin</i> | | | | | |
| 4) | Les Sisters 6 | Duo | | | | 15:59 |
| | Siess Célia | <i>Baryton</i> | | Siess Emilie | <i>Cornet Sib</i> | |
| | 12 Duets partie 1 <i>Jérôme Naulais</i> | | | | | |
| 5) | Claire Et Nette | Trio | | | | 15:03 |
| | Etienne Océa | <i>Clarinete Sib</i> | | Bélet Laetitia | <i>Clarinete Sib</i> | |
| | Ecabert Océane | <i>Clarinete Sib</i> | | | | |
| | Suite de Casse-Noisette, Ouverture miniature A, B, C et F, BA 8158 <i>P.J. Tchaikovsky, arr. Michaël Töpel</i> | | | | | |
| 6) | Sombrons-Nous Dans Les Bois | Duo | | | | 15:11 |
| | Nussbaumer Anouk | <i>Clarinete Sib</i> | | Tatti Léna | <i>Clarinete Sib</i> | |
| | Duo Infernal <i>E. Sanglard</i> | | | | | |
| 7) | Clarinetissimo | Trio | | | | 15:19 |
| | Voisard Milo | <i>Clarinete Sib</i> | | Russell Damian | <i>Clarinete Sib</i> | |
| | Giroud Mattia | <i>Clarinete Sib</i> | | | | |
| | Trio for Clarinets, Opus 8, no. 2, Allegro Moderato <i>Jacques Bouffil</i> | | | | | |
| 8) | Sec | Quatuor | | | | 15:27 |
| | Odiet Benjamin | <i>Saxophone Soprano</i> | | Lorentz Emma | <i>Saxophone Alto</i> | |
| | Poupon Stéphanie | <i>Saxophone Ténor</i> | | Plumez Elfie | <i>Saxophone Baryton</i> | |
| | Give Remix <i>Jo Hisaishi</i> | | | | | |
| 9) | Derivaz² | Duo | | | | 15:35 |
| | Derivaz Benoît | <i>Cornet Sib</i> | | Derivaz Xavier | <i>Cornet Sib</i> | |
| | Duets pour Cornets <i>Johann Sebastian Bach</i> | | | | | |

Slow Melody Contest / Bois / Local Fanfare l'Ancienne

1)	Parietti Mathilde La muni de Porrentruy <i>Le dragon</i>	08.01.2014	Flûte traversière <i>Blaz Pucihar</i>	16:10
2)	Gurba Auriane ECFAC Cornol <i>Valse Mignonne</i>	23.06.2016	Clarinette Sib <i>Marcel Rousseau</i>	16:14
3)	Gigon Déborah Fanfare de Courtételle <i>Valse légère</i>	18.09.2012	Flûte traversière <i>Franco Cesarini</i>	16:19
4)	Monnot Tiffany ECFAC Cornol <i>Harry Potter Medley</i>	18.05.2018	Clarinette Sib <i>John Williams</i>	16:23
5)	Godinat Eloïse Musicavenir <i>Hedwig's Theme - Harry Potter</i>	20.01.2016	Clarinette Sib <i>J. Williams</i>	16:28
6)	Cuénod Luna Musique des Jeunes Courgenay <i>L'Air du Vent</i>	31.05.2017	Clarinette en Ut <i>Alan Menken</i>	16:32
7)	Donzé Kim Musique Avenir <i>Allelujah / Sher</i>	23.05.2014	Flûte traversière <i>Léonard Cohen / Sher</i>	16:37

Championnat + Finale Ensembles Percussions / Local Fanfare l'Ancienne

1)	Les Schlagafonds Duo			18:15
	Inguscio Mattia	Batterie	Schüttel Alicia	Batterie
	Duo de Batterie #2 Thomas Lachat			

Championnat + Finale Percussions / Local Fanfare l'Ancienne

1)	Falbriard Elsa Fanfare Harmonie Vendlincourt <i>1bis Phenix II</i>	12.12.2010	Batterie <i>J.-F. Juskowiak et D. Marseille</i>	18:30
2)	Wermeille Méline Musicavenir <i>Rain dance</i>	10.05.2010	Marimba <i>Alice Gomez</i>	18:36
3)	Munier Vincent Fanfare de Montsevelier, Fanfare de Courtételle, ECJ A <i>When I Think of You</i>	05.06.1997	Marimba <i>Heng Liu</i>	18:43
4)	Grélat Jan Harmonie de l'Allaine <i>mysterious nights</i>	20.10.2007	Vibraphone <i>Ruud Wiener</i>	18:53



Prix offerts par l'ECJ :

- Vainqueur de la finale Cuivres : prestation en soliste accompagnée par l'ECJ A lors du concert du 27 juin 2026 à Courtételle
- Champion cadet Cuivres : prestation en soliste accompagnée par l'ECJ B lors du concert du 27 juin 2026 à Courtételle

architecture
urbanisme
expertises

A R C H E S
2 0 0 0 S A

construction
planification
réalisation

ARCHITECTURE
A J - S A R L

www.arches.2000.ch
www.architectureaj.ch





Charles Juillard

Conseiller aux États

**À vos côtés et toujours
à votre écoute**

TOYOTA

C-HR+ 4x4



EXPO DE PRINTEMPS
27 - 28 - 29 mars 2026

Toyota C-HR+ Premium AWD Electric
77 kWh 343 ch, 15,8 kWh/100 km
17 g/km CO₂ Eff. éner. B



City-Garage, J.-M. Périat SA

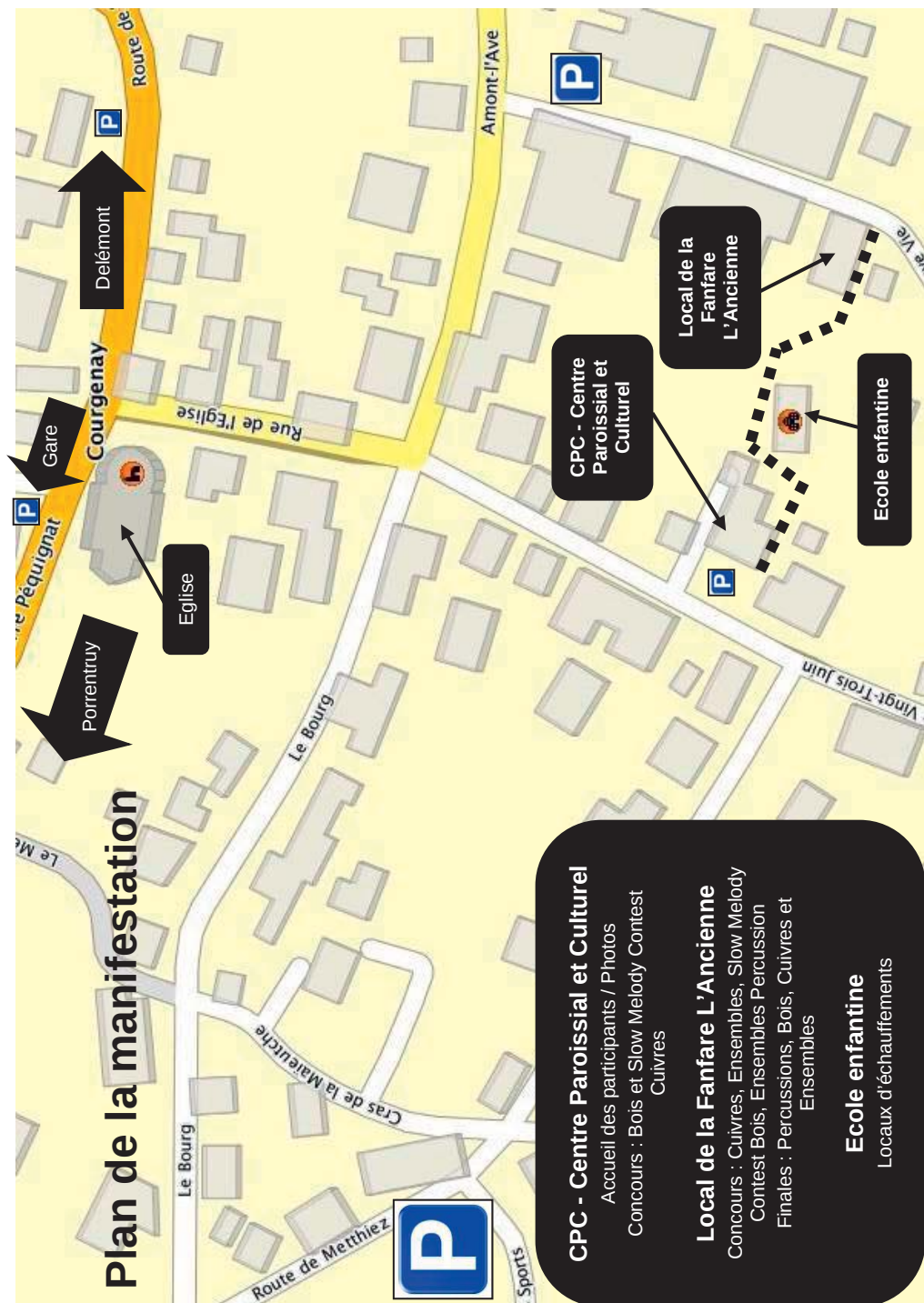
Route de Coeuve 13, 2900 Porrentruy
T +41 32 466 12 29, M +41 79 434 17 71
city-garage@bluewin.ch

Allianz 
Assurances Prévoyance

Agence générale
Fabrice Mouttet

Sébastien Koller
Chef de vente
Brevet fédéral en assurances
2852 Courtételle
Mobile 079 461 18 08

Plan de la manifestation



CPC - Centre Paroissial et Culturel

Accueil des participants / Photos

Concours : Bois et Slow Melody Contest
Cuivres

Local de la Fanfare L'Ancienne

Concours : Cuivres, Ensembles, Slow Melody
Contest Bois, Ensembles Percussion
Finales : Percussions, Bois, Cuivres et Ensembles

Ecole enfantine

Locaux d'échauffements



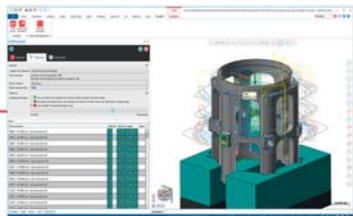
CAM Assist

MASTERCAM™

L' I.A. QUI RÉVOLUTIONNE L'USINAGE CNC

CAM Assist est une solution logicielle innovante basée sur l'I.A., conçue pour rationaliser et automatiser la programmation FAO et agissant en tant que véritable copilote de l'usineur.

CAM Assist s'intègre parfaitement à Mastercam et génère automatiquement des stratégies d'usinage fiables en quelques secondes dégageant ainsi du temps aux programmeurs pour des opérations plus techniques.



Cam Assist crée instantanément des opérations de fraisage et d'ébavurage de 3 à 5 axes positionnés.

Parcours outils que vous pouvez éditer pour reprendre ou pas le contrôle selon des besoins précis.

Les utilisateurs de Cam Assist reconnaissent avoir multiplié par 5 leur programmation journalière.



L'I.A. propose des paramètres de coupe optimaux et réalistes tenant compte de la matière usinée et du bridage de la pièce afin d'augmenter la productivité tout en préservant la durée de vie des outils et la qualité d'usinage.

Les utilisateurs constatent un gain de 20% de productivité en utilisant les parcours de Cam Assist dans Mastercam.



Cam Assist calcule très rapidement des temps de cycles en se basant sur votre savoir faire, vos outils et vos machines.

L'interface intuitive et très automatisée permet aux utilisateurs, même novices, d'obtenir immédiatement des temps de cycles.

Toutes les sociétés ont augmenté leur capacité de production et multiplié par 4 les devis générés.



Votre distributeur

JINFO

WWW.JINFO.CH



CloudNC

Pianistes officiels

Depuis de nombreuses années, les concurrentes et concurrents ont la possibilité d'être accompagnés par un pianiste officiel mis à disposition par le CJSE.

Cette année, les pianistes officiels sont :

Anne Fischer

Ulysse Fueter



Koutec

Sàrl

Installations photovoltaïques

Rue des Gravalons 6 | 2907 Rocourt
032 471 17 19 | info@koutec.com



www.koutec.com



FONDATION
LOISIRS-CASINO
COURRENDLIN

Organisation

Président	Pascal Berberat
Caissier	Christophe Godinat
Secrétaire	Françoise Berberat Hofer
Musique	Maxime Neuenschwander
Inscriptions + webmaster	Philippe Godinat
Sponsoring	Félicien Hêche
Logistique	Adeline Etique

Une organisation sous le patronage de la Fédération Jurassienne de musique et de l'Association Suisse des musiques.



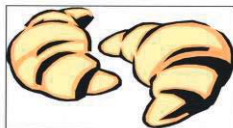
Schweizer Blasmusikverband
Association suisse des musiques
Associazione bandistica svizzera
Uniun svizra da musica



Boulangerie - Pâtisserie

Tea Room

Bernhard



Succ. M. et S. Hans

2900 Porrentruy Chemin des vanniers 13 032 466 13 51

2950 Courgenay Rue de la petite Gilberte 032 471 23 00

2902 Fontenais Place de la Fontaine 208 032 558 26 52



Courtedoux • www.lcb-info.ch

Votre partenaire en informatique

Liste des donateurs

De CHF 1.- à CHF 99.-

- Monsieur le Conseiller national, Thomas Stettler, Soyhières
- Monsieur le député, Mathieu Cerf, Courgenay
- Madame, Magdalena Waeber, Tafers
- Kiosque de la Place Sàrl, Chez Mad, Alle
- Monsieur le député, Nicolas Girard, Le Noirmont
- Monsieur le député, Guy Jubin, Alle
- Etude Jean-Marc Christe, Delémont
- Monsieur l'ancien Conseiller aux Etats, Claude Hêche, Courroux
- Madame la députée, Sarah Gerster, les Pommerat
- Mecacerf SA, Courgenay

De CHF 100.- à CHF 199.-

- Christophe Felder – Cabinet dentaire, Porrentruy
- Prévenir SA, Delémont
- Les Fils d'Arnold Linder SA, Les Bois
- Joray & Wyss SA, Delémont
- Restaurant La Palmeraie, Boécourt
- Vétérinaires Mont-Terri Sàrl, Courgenay
- La commune ecclésiastique de Courgenay – Courtemaury
- Madame la ministre, Rosalie Beuret Siess, Porrentruy
- Fondation Loisir-Casino, Courrendlin
- La Commune mixte de Courgenay – Courtemaury

De CHF 200.- et plus

- Fédération Jurassienne de Musique / ASM
- Carrosserie Cattin, J. C. M. Sàrl, Entreprise de dégrèlage, Courgenay, 079'415'21'70



Rue Adolphe-Gandon 1 • 2950 Courgenay
Tél. 032 471 11 54

Palmarès

Catégorie bois

2025 : Célestine Crelrier (Flûte traversière); 2024 : Mathilde Jaquier (Flûte traversière); 2023 : Mathilde Jaquier (Flûte traversière); 2022 : Mathilde Lehmann (Flûte traversière); 2021 : Mathilde Lehmann (Flûte traversière); 2020 : Thomas Beuret (Saxophone alto); 2019 : Mathilde Lehmann (Flûte traversière); 2018 : Benjamin Odiet (Saxophone); 2017 : Eléonore Brossard (Flûte traversière); 2016 : Cédrine Frund (Clarinette); 2015 : Emile Sanglard (Clarinette); 2014 : Emile Sanglard (Clarinette); 2013 : Emile Sanglard (Clarinette); 2012 : Rondez Sophie (Flûte traversière); 2011 : Burkhard Antony (clarinette); 2010 : Fleury Stéphanie (Flûte traversière); 2009 : Édition annulée; 2008 : Hertzog Gladys (Flûte traversière); 2007 : Hertzog Gladys (Flûte traversière); 2006 : Castella Cyril (Clarinette); 2005 : Gigon Morgane (Flûte traversière)

Catégorie cuivre

2025 : Louis Kroni (Cornet Soprano); 2024 : Louis Kroni (Cornet Soprano); 2023 : Robin Marquis (Cornet); 2022 : Elia Voisard (Cornet); 2021 : Robin Marquis (Cornet); 2020 : Louis Kroni (Cornet Soprano); 2019 : Louis Kroni (Cornet Soprano); 2018 : Louis Kroni (Cornet Soprano); 2017 : Clément Nussbaumer (Euphonium); 2016 : Téo Garbiec (Euphonium); 2015 : Jérémy Kummer (Cornet); 2014 : Jérémy Kummer (Cornet); 2013 : Berthold Flavien (Cornet); 2012 : Merçay Josué (Euphonium); 2011 : Périat Maurice (Basse); 2010 : Périat Maurice (Basse); 2009 : Édition annulée; 2008 : Périat Maurice (Basse); 2007 : Bonnemain Jean (Cornet); 2006 : Berthold Flavien (Cornet); 2005 : Merçay Josué (Euphonium)

Catégorie ensemble

2025 : Cibourg Brass Quartet (Quatuor); 2024 : Cibourg Brass Quartet (Quatuor); 2023 : Cibourg Brass Quartet (Quatuor); 2022 : Illumination Brass Quartet (Quatuor); 2021 : Illumination Brass Quartet (Quatuor); 2020 : Illumination Brass Quartet (Quatuor); 2019 : Ostfold Brass Quartet (Quatuor); 2018 : Ostfold Brass Quartet (Quatuor); 2017 : Ostfold Brass Quartet (Quatuor); 2016 : MUGS Brass Quartet (Quatuor); 2015 : Coolissimo Trombone Quartet (Quatuor); 2014 : MUGS Brass Quartet (Quatuor); 2013 : Coolissimo Trombone Quartet (Quatuor); 2012 : MUGS Brass Quartet (Quatuor); 2011 : MUGS Brass Quartet (Quatuor); 2010 : Quatuor O'Gamaté (Quatuor); 2009 : Édition annulée; 2008 : Blablalissimo (Trio); 2007 : Skogar Brass Quartet (Quatuor); 2006 : Macuilxochitl (Quatuor); 2005 : Wir lieben (immer) unsere Instrumente (Quatuor)

Catégorie percussion

2025 : Vincent Munier (Marimba); 2024 : Nathan Klinger (Marimba); 2023 : Nathan Klinger (Marimba); 2022 : Jan Grélat (Marimba); 2021 : Vincent Munier (Marimba); 2020 : Vincent Munier (Marimba); 2019 : Vincent Munier (Marimba); 2018 : Lionel Périat (Vibraphone)

Meilleur ensemble junior

2025 : Clarinettissimo (trio); 2024 : Les flûtes d'artifices (Trio); 2023 : Flûte Alle'Ors (Duo); 2022 : Flûte Alle'Ors (Duo); 2021 : HydraBrass Quartet (Quatuor); 2020 : Malamala (Sextuor); 2019 : Malamala (Quintette); 2018 : Malamala (Quatuor); 2017 : Noname Duet (Duo); 2016 : Les Voisines (Duo); 2015 : The MJC Boys Band (Quatuor); 2014 : The MJC Boys Band (Quatuor); 2013 : The MJC Boys Band (Quatuor); 2012 : Les Choraux (Duo); 2011 : Sans participant; 2010 : Sans participant; 2009 : Édition annulée; 2008 : Sixtrio (Trio); 2007 : Les Jeunes Musiciens Aidjolats (Quintette); 2006 : Quintette à Claques (Quintette); 2005 : Les Doubles Croches (Duo)

Le palmarès complet est disponible sur le site www.cjse.ch



Décrochez la timbale
en nous confiant vos imprimés !



Créateur
d'impression

PORRENTROY

demotec.ch

Planche des prix

Titres

Champion jurassien, catégorie cuivre

Champion jurassien, catégorie bois

Champion jurassien, catégorie percussion

Champion jurassien, catégorie ensemble

Meilleur ensemble junior

Challenge Louis Kroni

Challenge Abner Sanglard

Challenge Doris & Alain Munier

Challenge Cibourg Brass Quartet

Challenge Malamala

Concours

Un prix sera offert aux trois premiers de chaque catégorie.

Prix ECJ

Prestation en soliste accompagné par l'ECJ A pour le Champion Jurassien Cuivre

Prestation en soliste accompagné par l'ECJ B pour le vainqueur Cuivre Cadet

Prix souvenirs

Une photo professionnelle offerte à chaque participant

Photographe officiel : Géraud Siegenthaler



2908 Grandfontaine

L'édition d'un carnet de fête requiert un travail minutieux et une vigilance de tous les instants. Malgré toute l'attention portée, il est possible qu'un nom ait été oublié, que l'orthographe d'un autre n'ait pas été respectée ou que tout autre impair ait été commis. Le comité d'organisation prie les personnes ainsi lésées de bien vouloir lui pardonner ces maladresses et les remercie de leur bienveillante compréhension.



ROLF ESCHMANN SA

Mensuration officielle et technique - Aménagement du territoire - Cadastre souterrain
Améliorations foncières - Systèmes d'information géographique (SIG)

Bernard Studer
info@eschmann-geometre.ch - www.eschmann-geometre.ch - 032 435 56 79
Rue des Montates 20, 2855 Glovelier / Chemin Central 5, 2942 Allè



PMB
CONSTRUCTION SA

**GÉNIE CIVIL
BÂTIMENT
AMÉNAGEMENTS**

Tél. 032 475 20 50
info@pmb-sa.ch - 2926 Boncourt
www.pmb-sa.ch

Invités

Comité d'honneur

M. Antonio de Boni, Président d'honneur de la Fanfare de Fontenais-Villars

M. Denis Bédât, Porrentruy

M. Bernard Nussbaumer, Porrentruy

M. Jean-Marie Nussbaumer, Vendlincourt

M. Antoine Voisard, Porrentruy

Autorités

Mesdames et Messieurs les membres des Autorités cantonales du Jura et de Berne
Mesdames et Messieurs les membres des Autorités communales et paroissiales de Courgenay-Courtemauroy

Mme Elodie Paupe directrice de l'Office jurassien de la culture du Canton du Jura

Mme Marie-Luce Allimann, Déléguée à la promotion culturelle du Canton du Jura

Mme Mélanie Cornu, Déléguée francophone aux affaires culturelles du Canton de Berne

Associations

Mme Luana Menoud-Baldi, Présidente de l'Association Suisse des Musiques (ASM)

M. Thomas Trachsel, Président de la Commission de musique de l'ASM

M. Christian Kobel, Président de la Fédération Jurassienne de Musique (FJM)

M. Florian Lab, Président de la Commission de musique de la FJM

M. Markus Zwahlen, Créateur du concept actuel de formation de la FJM

M. Philippe Membrez, Président du Conseil de Fondation de L'Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique (EJCM)

M. Blaise Héritier, Directeur musical de l'EJCM

M. Jean-Noël Minger, Directeur administratif de l'EJCM

M. Philippe Krüttli, Ecole de Musique du Jura Bernois

M. Lionel Zürcher, Ecole de Musique de Bienne

M. Cyril Perrenoud, Président du CNSQ

Mme Delphine Paratte, Prés. du Giron des Fanfares franc-montagnardes

M. Daniel Suter, Prés. de l'Association des Musiques de la Ville de Bienne

M. Fabrice Friche, Prés. de la Fédération des Fanfares du Val Terbi

M. Raphaël Ory, Prés. de la Fédération des Sociétés de Musique du District de Delémont

M. Richard Girard, Prés. du Groupement des Fanfares du Haut de la Vallée de la Sorne

M. Henri Erard, Président de la Fédération des Fanfares d'Ajoie

Remerciements

L'organisation d'une telle manifestation ne serait pas possible sans l'aide de nos généreux annonceurs et donateurs.

Nous les remercions tous très chaleureusement et vous les recommandons vivement.

Nous remercions particulièrement nos sponsors principaux :

- **La Loterie Romande**
- **La Fondation Upsilos**
- **La Banque Valiant**
- **Hôtel-Restaurant de la Petite Gilberte**

Nous exprimons également notre gratitude aux entreprises qui nous soutiennent en affichant une banderole publicitaire :

- Fuchs & Corpataux SA, Courgenay
- Solution Informatique SA, Porrentruy
- Entreprise du Gaz SA, Porrentruy
- Durex SA, Delémont
- Entreprise de Carrelage Fabien Houlmann, Montmelon





Ouvre un
set maintenant
et reçois un
cadeau !

le set lilas young pour 0 franc

Jusqu'à 28 ans, aucuns frais pour les comptes,
les cartes et bien plus.

Banque Valiant SA, pl. des Bannelats 10
2900 Porrentruy, Téléphone 032 465 38 10

**votre banque
en toute simplicité**

valiant

